



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 52

Donnerstag, 07. Oktober 2021

KW 40

Stegerer Kulturtage am 9. Oktober 2021 um 17.00 Uhr im Bürgersaal Buchlesung aus „Die Schwarzwaldsaga“ von und mit Elfriede Stöberl

Lassen Sie sich verzaubern von der wahren (Liebes-) Geschichte um die Großmutter der Autorin. Sie spielt im Wittental, Stegen und Eschbach und beschreibt ausführlich unsere schöne Gegend mit vielen Höfen. Die Lesung wird begleitet von Erinnerungen von Zeitzeugen.

Sie sind herzlich eingeladen.

Ihre
Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin



Ökumenischer Familientag in Stegen am 17. Oktober 2021 „Vaterunser für die ganze Familie“



**Beginn: 13.00 Uhr
am Ökumenischen Zentrum in Stegen**

**Ökumenischer Abschlussgottesdienst:
16.00 Uhr
in der Herz-Jesu-Kirche in Stegen**

Auf unterschiedlichen Wegen wollen wir das Vaterunser entdecken - ob bei einem spannenden und abwechslungsreichen Stationslauf rund um den Dorfplatz oder beim gemeinsamen ökumenischen Abschlussgottesdienst in der Herz-Jesu-Kirche.

Seid dabei!!!

Für unterwegs braucht Ihr: Eure eigene Vesper und Getränke, Stifte, Papier und Schere sowie gute Schuhe.
Anmeldung bitte per Mail an: Familientag-stegen@t-online.de

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Furkert, Tel. 912503 oder Familie Selter, Tel. 981186.



Großer Erfolg für die jungen Ringer

Jan Schuler war am vergangenen Wochenende bei den Deutschen Jugend B gr. röm. Meisterschaften in Torgelow im Einsatz und holte, für viele überraschend, im stark besetzten Feld bis 44 kg die Deutsche Vizemeisterschaft. Der Verein und die Mannschaftskameraden wollen für ihn einen kleinen Empfang in der Eschbacher Halle organisieren. Wer Lust und Zeit hat ist gerne eingeladen, unter Einhaltung der 3 G Regeln, dem jungen Sportler zu seinem Erfolg zu gratulieren. Der Empfang findet am Donnerstag von 19:00 bis 19:30 Uhr (vor der Ortschaftsratsitzung) statt.





AKTUELLES AUS STEGEN

DRK lädt dringend zur Blutspende in Stegen ein!

Teilnahme nur mit Anmeldung möglich - Bedarf an Blutspenden weiter hoch. Noch immer gibt es in der Region einen hohen Blutbedarf. Der DRK-Blutspendedienst und der DRK Ortsverein Stegen bitten daher jetzt dringend um eine Blutspende am:

Mittwoch, 13.10.2021, 15:00 bis 20:00 Uhr, Kageneckhalle, Dorfplatz 4, in Stegen.

Nur mit Terminreservierung!

Flexibel auf veränderte Rahmenbedingungen zu reagieren ist in Zeiten des Coronavirus in allen Lebensbereichen unabdingbar. Damit Abstandsregeln eingehalten werden können, ist weiter eine effektive Steuerung des Besucherstroms erforderlich. Hierzu wurde erneut ein Terminreservierungssystem installiert. Das DRK bittet unter: <https://terminreservierung.blutspende.de/m/Stegen-kageneckhalle> eine persönliche Terminreservierung vorzunehmen. Dieser Service hat laut DRK gleichzeitig zur Reduzierung von Wartezeiten - auch in Stegen - geführt.

Für Blutspender besteht kein erhöhtes Risiko, sich auf Blutspendeterminen mit dem Coronavirus anzustecken. Bereits seit geraumer Zeit werden Maßnahmen ergriffen, die eine größtmögliche Sicherheit

aller Anwesenden auf den Spendeterminen gewährleisten. Hierzu zählt eine Temperaturmessung bereits am Eingang, die kontrollierte Aufforderung zur Handdesinfektion sowie die Rückstellung von Spendern, die sich in den letzten vier Wochen im Ausland aufgehalten haben oder Kontakt zu SARS-CoV-2 infizierten Menschen hatten. Blutspender erhalten bei der Blutspende eine Schutzmaske (MNS-Maske).

Menschen mit grippalen oder Erkältungs-Symptomen oder Durchfall werden generell nicht zur Blutspende zugelassen. Bereits am Eingang wird nach diesen Symptomen gefragt und deshalb womöglich der Einlass in das Spendelokal verwehrt. Nach derzeitigem Stand der Wissenschaft wird das Virus nicht über eine Blutspende übertragen. Deshalb wird auf den Blutspendeaktionen keine SARS-CoV-2 -Testung des gespendeten Blutes durchgeführt.

Weitere Blutspendeterminale oder Informationen erhalten Sie unter www.blutspende.de oder unter der gebührenfreien Service-Hotline 0800-1149411.

Wer darf Blut spenden?

Blutspender müssen mindestens 18 Jahre alt und gesund sein. Bei der ersten Spende sollte ein Alter von 65 nicht überschritten werden. Bis zum 73. Geburtstag ist derzeit eine Blutspende möglich, vorausgesetzt der Gesundheitszustand lässt dies zu. Bei einer ärztlichen Voruntersuchung wird die Eignung zur Blutspende jeweils tagesaktuell geprüft. Bis zu sechs Mal innerhalb eines Jahres dürfen gesunde Männer spenden, Frauen bis zu vier Mal innerhalb von 12 Monaten. Zwischen zwei Spenden liegen mindestens acht Wochen. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 0180/6076111
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 11.10.2021, 8.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Tel. 931777
Sonntag	Blasius-Apotheke am Siegesdenkmal Freiburg, Habsburgerstr. 131, Tel. 0761/34220
Montag	Herdern-Apotheke Freiburg, Habsburgerstr. 59, Tel. 0761/515050
Dienstag	Apotheke im ZO Freiburg, Schwarzwaldstr. 78, Tel. 0761/8887979
Mittwoch	Holzmarkt-Apotheke Freiburg, Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761/31321
Donnerstag	Zasius-Apotheke Freiburg, Günterstalstr. 39, Tel. 0761/73280
Freitag	Jahn-Apotheke Freiburg, Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761/703920

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



Lichterkonzert Musikverein Wittental

Der Musikverein Wittental veranstaltet am Samstag, dem 16. Oktober 2021, 19.30 Uhr, auf dem Festplatz in Wittental (gegenüber Baldenwegerhof) ein Open Air Lichterkonzert.

Das etwa einstündige Konzert wird im Dunkeln mit dezenter Beleuchtung und interessant illuminiertes Umgebung stattfinden; es werden Sitzbänke mit Corona-konformen Abständen für unser Publikum aufgestellt sein; da es sich um eine Freiluft-Veranstaltung handelt, besteht keine Masken- oder 3G-Pflicht.

Wir möchten Sie alle ganz herzlich zu diesem Konzert einladen und versprechen Ihnen hiermit eine Attraktion in ganz neuer Form.

Ziehen sie sich warm an, bringen Sie vielleicht noch eine Decke mit, und genießen Sie mit uns unser Open Air Lichterkonzert – und hoffen Sie mit uns auf trockenes Wetter, da die Durchführung verständlicherweise nur bei trockener Witterung möglich ist. Der Eintritt ist frei; bitte nutzen Sie nur den Hauptzugang.

Ihr Musikverein Wittental e.V.

Gemeinde Stegen sucht

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir zur Erweiterung unseres Teams eine(n)

Schulsekretär/in (m/w/d) (16 Std./Wo.)

Ihre Aufgaben:

Mo. - Do. vormittags Betreuung der Schulsekretariate der Grundschule Stegen mit Werkrealschulaußenstelle und der Grundschule Stegen-Eschbach.

Als externe Koordinatorin betreuen Sie das Netzwerk der Naturparkschule in Eschbach.

Ihr Profil:

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit suchen wir einen/eine Mitarbeiter/in mit einschlägigen Fachkenntnissen. Grundkenntnisse der MS-Office-Anwendungen werden vorausgesetzt.

Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Flexible Arbeitszeiten
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Eine Stelle in Entgeltgruppe 6 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 17. Oktober 2021 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Hauptamt, Dorfplatz 1, 79252 Stegen o. per E-Mail an bewerbung@stegen.de (möglichst ein Dokument im pdf-Format). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter, Herr Georg Link, Tel. 3969-23.

Schadstoffsammlung in Stegen

am Di., 12.10.2021, 12.30-14.30 Uhr, Im Gewerbepark Stegen beim Bauhof.

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 13.10.2021**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.



AUS DEM RATHAUS

Öffentliche Bauausschusssitzung

Am Dienstag, 12. Oktober 2021, 18.00 Uhr, findet im Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1, eine öffentliche Sitzung des Bauausschusses der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen

Tagesordnung:

- 2.1 Neugestaltung des Friedhofs in Eschbach
 - Sachstandsbericht -
 - Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise -
- 2.2 Bekanntgaben
- 2.3 Wünsche und Anregungen

Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Gemeinde Stegen sucht

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir wegen Eintritt in den Ruhestand für unser Team eine(n)

Verwaltungsfachangestellte(n) (m/w/d) 50 – 100 %

Ihre Aufgaben:

- Führungsunterstützende Sekretariats- und Assistenzaufgaben
- Geschäftsstelle der politischen Gremien, insbesondere Protokollführung in den Ortschaftsräten Eschbach und Wittental (ca. 8 Abendtermine pro Jahr)
- Organisation von Gemeindeveranstaltungen wie Neujahrsempfang und Ehrungen
- Pflege der Gemeindehomepage www.stegen.de und des Ratsinformationssystems
- Verwaltung der gemeindeeigenen Veranstaltungs- und Übungsräume
- zentrale Anlaufstelle für alle Vereinsangelegenheiten

Beabsichtigt ist, die Stelle zunächst bis Mai 2022 in Teilzeit (nachmittags) zu besetzen, ab Juni 2022 handelt es sich um eine Vollzeitstelle, da die Stelleninhaberin ausscheidet. Die Zuordnung weiterer Aufgaben bleibt vorbehalten.

Ihr Profil:

Für diese verantwortungsvolle Tätigkeit suchen wir einen/eine Mitarbeiter/in mit einschlägigen Fachkenntnissen. Grundkenntnisse der MS-Office-Anwendungen werden vorausgesetzt.

Wir bieten:

- Ein vielseitiges, verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Flexible Arbeitszeiten
- Betriebliches Gesundheitsmanagement
- Eine Stelle in Entgeltgruppe 6 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 24. Oktober 2021 an die Gemeindeverwaltung Stegen, Hauptamt, Dorfplatz 1, 79252 Stegen o. per E-Mail an link@stegen.de (möglichst ein Dokument im pdf-Format). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Hauptamtsleiter, Herr Georg Link, Tel. 3969-23.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal - Öffentliche Bekanntmachung

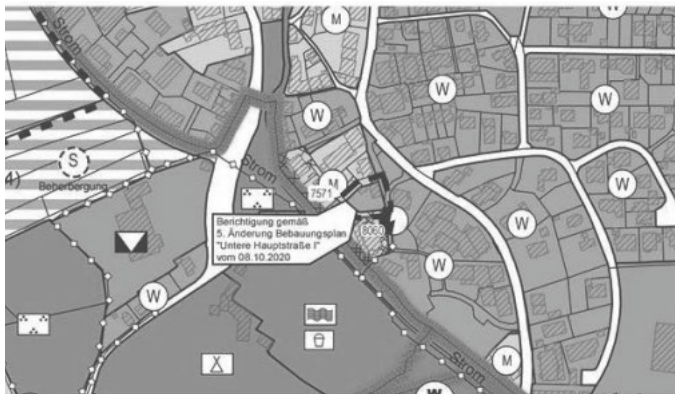
Berichtigung des Flächennutzungsplans des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal im Bereich der 5. Änderung des Bebauungsplans „Untere Hauptstraße I“ der Gemeinde Kirchzarten auf Grundlage von § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB.

Der Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal hat am 27.09.2021 in öffentlicher Sitzung die Berichtigung des Flächennutzungsplans im Bereich der 5. Änderung des Bebauungsplans „Untere Hauptstraße I“ der Gemeinde Kirchzarten beschlossen.

In der Gemeinde Kirchzarten wurde die 5. Änderung des Bebauungsplans „Untere Hauptstraße I“ als Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB aufgestellt und hat am 08.10.2020 Rechtskraft erlangt. Bebauungspläne der Innenentwicklung, die von den Darstellungen des Flächennutzungsplan abweichen, können im beschleunigten Verfahren nach § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB auch aufgestellt werden, bevor der Flächennutzungsplan geändert oder ergänzt ist. Die geordnete städtebauliche Entwicklung des Gemeindegebietes darf nicht beeinträchtigt werden. Dies beinhaltet auch die Voraussetzung, dass von den Grundzügen der Planung des Flächennutzungsplans, bezogen auf das jeweils gesamte Gemeindegebiet, nicht abgewichen werden darf. Der Flächennutzungsplan ist dann nach Rechtskraft des Bebauungsplans im Wege der Berichtigung anzupassen. Ein formelles Flächennutzungsplan-Änderungsverfahren sieht der Gesetzgeber hierfür nicht vor.

Die 5. Änderung des Bebauungsplan „Untere Hauptstraße I“ hat folgende Berichtigung des Flächennutzungsplans zur Folge: **Umwandlung einer Mischbaufläche in eine Wohnbaufläche“.**

Darstellung der Berichtigung des Flächennutzungsplanes (o. Maßstab):



Die Unterlagen der Berichtigung des Flächennutzungsplans können in den Rathäusern:

- Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstraße 20, 79256 Buchenbach
- Bürgermeisteramt Kirchzarten, Fachbereich 5 - Ortsbauamt, Talvogteistraße 2a, 79199 Kirchzarten
- Bürgermeisteramt Oberried, Klosterplatz 4, 79254 Oberried
- Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen

während der üblichen Dienststunden eingesehen werden.

Kirchzarten, den 29.09.2021

gez.: Andreas Hall

Verbandsvorsitzender Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

FrauenWirtschaftsTage 2021

„Im Online-Meeting wirken und begeistern“: Dieses aktuelle Thema greifen die kommunale Gleichstellungsbeauftragte und der Fachbereich Wirtschaft und Klima des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald im Rahmen der diesjährigen FrauenWirtschaftsTage am 14. Oktober 2021 im Rahmen eines Online-Seminars von 16:30 Uhr bis 18:00 Uhr auf.

Die kostenfreie Veranstaltung richtet sich an Frauen aus dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, die wirkungsvoll online ihren Standpunkt vertreten und mit einer gelungenen Selbstpräsentation ihre Themen voranbringen möchten. Dabei spielt es keine Rolle, ob die Teilnehmerinnen bereits in einer Führungsrolle sind oder sich erst darauf bewerben oder als Unternehmerinnen auftreten. Die Veranstaltung vermittelt interaktiv und praxisorientiert Tipps und Tricks, wie der eigene Online-Auftritt entsprechend der persönlichen und beruflichen Ziele gestaltet werden kann.

Anmeldungen sind bis 12. Oktober 2021 im Internet unter der Adresse www.breisgau-hochschwarzwald.de im Bereich Wirtschaft und Mobilität – Arbeitsmarkt und Fachkräfte – Aktionen und Veranstaltungen möglich. Dort gibt es auch ausführliche Informationen und Kontakte zu Ansprechpartnerinnen.



KLIMASCHUTZ IN STEGEN

Klimaschutztipp: Echtpelz oder Kunstpelz?

Die Antwort ist ganz klar: Bitte keins von beiden! Warum? Die meisten Deutschen lehnen echten Pelz ab. Trotzdem wollen viele, besonders in der kalten Jahreszeit, nicht auf den flauschigen Bommel an der Mütze oder den kuscheligen Kragen an der Jacke verzichten – denn er sei doch aus Kunstpelz, wie sie meinen. Aber genau das bekommen wir oft nicht, trotz Kennzeichnungspflicht!

Gut gemachter Kunstpelz ist in seiner Herstellung oft ähnlich teuer oder sogar teurer als Echtpelz, zum Beispiel vom Marderhund, der in China billig und deshalb unter grausamsten Haltungs- und Schlachtbedingungen (Häutungen bei lebendigem Leib) hergestellt wird. Dieser Echtpelz wird oft ohne Kennzeichnung im Handel angeboten. Stichproben von Tierschützer*innen in Hamburg und München ergaben, dass 49 von 63 gekauften Textilien mit Echtpelz die gesetzlich vorgeschriebene Deklaration fehlte. Oft kaufen wir Tierpelz, ohne es zu wissen!

Und so kann man Echtpelz von Kunstfell unterscheiden:

- Echtpelz hat Unterwolle aus feinen, dichten, flauschigen Haaren und einen Boden aus Leder
- Echtpelz bewegt sich schon bei einem leichten Lufthauch, wenn man sanft darüber bläst
- Wenn Sie ein paar Haare ausreißen und (kurz mit dem Feuerzeug) erhitzen und einen synthetischen Geruch wahrnehmen, handelt es sich um Kunstpelz. Echtpelz riecht unverwechselbar nach verbrannten Haaren
- Unter der Lupe zeigt sich bei Kunstpelz, dass die Haare geschnitten, also stumpf sind. Echte Haare laufen spitz aus.

Der Handel verheimlicht uns aus gutem (finanziellen und ethischen) Grund gerne und oft Herkunft und korrekte Deklaration. Die sicherste und ohnehin schönere Entscheidung ist deshalb, diesen Herbst keine Kleidungsstücke mit Bommel & Co zu tragen – als klares Statement gegen die Pelzindustrie.

www.klimaschutz-stegen.de, info@klimaschutz-stegen.de

Ansprechpartnerin: Regina Frey, regina.frey@web.de



SCHULE/ KINDERGARTEN

Gastfamilien gesucht

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien. Die Familienaufenthaltsdauer: 03.12.2021 – 09.01.2022. Der Gegenbesuch ist möglich. Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.



VEREINSNACHRICHTEN



FSV Rot-Weiß Stegen

Junioren:

Sa. 09.10.2021 11:00 Uhr, Elzstadion Emmendingen

D-Junioren / Bezirksliga: FC Emmendingen - JFV Dreisamtal

Sa. 09.10.2021 11:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)

D-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 - SG Vogtsburg

Sa. 09.10.2021 11:30 Uhr, Sportplatz Buchenbach

C-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - SG Ortenberg

Sa. 09.10.2021 13:00 Uhr, Sportplatz St. Peter Rasenpl

E-Junioren / Kleinfeldklasse: SV St. Peter - FSV RW Stegen

Sa. 09.10.2021 13:30 Uhr, Kunstrasenplatz Ebnet, Freiburg

C-Juniorinnen / Bezirksliga: JFV Freiburg-Ost - JFV Dreisamtal

Sa. 09.10.2021 13:30 Uhr,

C-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 2 - FC Denzlingen 2

Sa. 09.10.2021 14:00 Uhr, Mittelbergstadion, Bühlertal

B-Junioren / Landesliga: SG Bühlertal - JFV Dreisamtal

Sa. 09.10.2021 14:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)

D-Juniorinnen / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal - SG Oberried

Sa. 09.10.2021 14:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach

A-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - SG Durbachtal

Sa. 09.10.2021 16:00 Uhr, Sportplatz Kirchzarten

B-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 -

Spvgg 09 Buggingen-Seefeldern

So. 10.10.2021 11:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)

D-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 3 - SF Eintracht Freiburg 6

So. 10.10.2021 13:00 Uhr, Sportplatz Oberried

A-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 3 - SG Almend 2

So. 10.10.2021 16:00 Uhr, Sportplatz Oberried

A-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 - JFV Freiburg-Ost

So. 10.10.2021 18:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach

B-Juniorinnen / Bezirksliga: JFV Dreisamtal - SG Hofstetten

Di. 12.10.2021 17:45 Uhr, Mühlegrün Kenzingen

D-Junioren / 1.Kreisliga (A): SV Kenzingen - JFV Dreisamtal 2

Herren:

Sa. 09.10.2021 17:00 Uhr, Werner Gießler-Arena, Elzach

Herren / 3.Kreisliga (C): SF Elzach-Yach 3 - FSV RW Stegen 3

So. 10.10.2021 12:00 Uhr, Werner Gießler-Arena, Elzach

Herren / 2.Kreisliga (B): SF Elzach-Yach 2 - FSV RW Stegen 2

So. 10.10.2021 15:00 Uhr, Kaiserstuhlstadion, Bahlingen

Herren / Landesliga: Bahlinger SC 2 - FSV RW Stegen



Miteinander Stegen e.V.

Internetcafé für Alle

Jeden Dienstag findet von 15:00 - 18:00 Uhr das **Internetcafé für Alle** im Haus der Vereine in Stegen statt. Es ist ein Treffpunkt für Alle, die entweder zuhause nicht die Möglichkeit haben, im Internet

zu surfen, etwas einscannen oder ausdrucken möchten oder aber Fragen zum eigenen Tablet oder Smartphone haben. Es ist immer jemand da, den Sie fragen können, wenn Sie Hilfe benötigen. Nebenbei gibt es Kaffee oder Tee und meist etwas Süßes. Kommen Sie einfach vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch und viele nette Begegnungen. Es gilt die 3G-Regel.

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9:00-11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00-12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per E-Mail unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.

Das Netzwerkbüro ist an den Donnerstagen, 07.10.21 und 14.10.21, nicht besetzt.



Sportverein Eschbach 1967

Vorankündigung:

Nächster Heimkampf in der Verbandsliga Südbaden / Ringen: Samstag, 09.10.2021, 20:00 Uhr.

Sportverein Eschbach 1967 gegen RHL Gottmadingen - Taisersdorf
Mit der RHL ist der derzeitige Tabellenführer zu Gast. Es ist mit spannenden Kämpfen und guter Stimmung zu rechnen. Auch hier gelten die 3 G Regeln und auf Einhaltung der Hygieneregeln wird hingewiesen.



KIRCHENNACHRICHTEN

Seelsorgeeinheit Dreisamtal

Kath. Pfarrgemeinde Herz Jesu Stegen Sonntag, 10. Oktober

10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedank mitgestaltet vom Kindergarten St. Michael - musikalisch begleitet vom Landfrauenchorle



Samstag, 16. Oktober

18:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17. Oktober

16:00 Uhr Wort-Gottes-Feier Abschluss des ökumenischen Familientags

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Mittwoch, 06. Oktober

7:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 07. Oktober

7:00 Uhr Eucharistiefeier

18:30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 08. Oktober

7:00 Uhr Eucharistiefeier

7:45 Uhr Schülereucharistiefeier

Samstag, 09. Oktober

7:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 10. Oktober

10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedank - mit Band (Minigr. 1)

18:00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung

Montag 11. Oktober
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag 12. Oktober
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch 13. Oktober
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag 14. Oktober
7:00 Uhr Eucharistiefeier
18:30 Uhr Rosenkranz

Freitag 15. Oktober
7:00 Uhr Eucharistiefeier
7:45 Uhr Schüलगottesdienst

Samstag 16. Oktober
7:00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag 17. Oktober
17:30 Uhr Rosenkranz
18:00 Uhr Eucharistiefeier - anschließend eucharistische Anbetung mit Lobpreis (Minigr. 2)

Evang.Versöhnungsgemeinde Stegen

Donnerstag, 07.10
17.00 Uhr Ökumenische Andacht mit Frau Holtz in der Pater-Middendorf-Anlage

Samstag, 09.10.2021
19.30 Uhr Musikalische Andacht in der kath. Kirche in Buchenbach

Sonntag, 10.10.2021
10.00 Uhr Kindergottesdienst mit goldener Konfirmation im evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Pfarrer van Oorschot

Sonntag, 10.10.2021
18.00 Uhr Abendgottesdienst im Ökumenischen Zentrum mit Pfarrer Geyer



TOURIST-INFO

SCHWARZWALD
DREISAMTAL
Vor den Toren Freiburgs

Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert

Alle Infos (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle Inzidenz...): www.coronainfos-dreisamtal.de.

Freitag, 8. Oktober

11-14 Uhr: Panorama-Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland Wanderung zu einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände mit Herrlichem Panoramablick auf das Rheintal und die Vogesen. Treffpunkt Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn, Schauinslandstraße 390 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis (inkl. 2-3 Std. Führung, Vespersäckle mit regionalen Produkten, Winzerwein oder -sekt vom Land, Wetterbuchen-Postkarte): 30 €, Kinder ab 6 J. 15 €. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich

Samstag, 16. Oktober

13-ca. 15 Uhr: Kräuter-Erlebnispfad – Kleine Tour, ca. 3,8 km. Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Anmeldung erforderlich: Barbara Odrich-Rees, Mail: kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de; Tel. 07602/ 338,

Kosten 7 €. Treffpunkt: 12:45 Uhr auf dem großen Parkplatz Silberbergstraße/Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund.

Regelmäßige Termine

Montags:

15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton „In entspannter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“ Ort: Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. Preis: Kinder 10 € | Erwachsene 20 €. Anmeldung: E-Mail: farbklang@posteo.de | <http://www.farbklangraum.com>.

Mittwochs:

14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Preis: Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de, www.fancy-farm.de.

Donnerstags:

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Preis: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284, www.erlenhof-himmelreich.de.

20:30 Uhr: Skatabend - Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:

15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern. Ort: Klosterschiire, Oberried. 16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

Samstags:

10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos s. mittwochs.

Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

Nach Vereinbarung: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal. Außerdem dürfen zwei Lamas ausgeliehen werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen. Preis: 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: mm.maier@t-online.de | www.ruhbauernhof.de

Täglich

10-17 Uhr: Steinwasenpark, auch die Fahrgeschäfte sind wieder geöffnet! Tickets müssen vorab gebucht werden: steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html, www.steinwasenpark.de. Ort: Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0, E-Mail: info@steinwasen-park.de. Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet! Familienfreundliche Radtour rund um Kirchzarten – das Dreisamtal selbstständig, mal auf eine andere Art kennenlernen – der Akkordeon-Club Kirchzarten hat sich eine lustige, familienfreundliche Tour ausgedacht, auf der zahlreiche Rätsel zu lösen sind... Tourdaten: akkordeonclub-kirchzarten.de

Nach Vereinbarung:

- NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauinsland... unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofsgrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: Wetterbuchen-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen | Sonnuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung. Alle Touren können mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache

möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. Weitere Info: Tel. 07602/ 512, E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de | www.natourpur-schauinsland.de.

- Zastlertal Alpaka-Tour, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. Preis: 120 € Anmeldung: Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 903 5270 oder per E-Mail: katharina@zastlertal-alpaka.de | www.zastlertal-alpaka.de.
- Alpaka-Wanderung am Thomashof Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. Preis: 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € Anmeldung: Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: info@alpakas-am-thomashof.de | www.alpakas-am-thomashof.de.
- Hummelhof-Alpaka Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. Anmeldung: Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: hummelhof-alpakas@web.de | www.hummelhof-alpakas.de.
- Eselwanderung mit Kräutererlebnis am Pfeiferberg, 'Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade' Anmeldung: Blacky's Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692.
- Blacky's Kräuterspaziergang... das persönliche Kräutererlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird. Anmeldung: Blacky's Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692.
- Berggeheimnis Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: info@berggeheimnis.com | www.berggeheimnis.com.

Museen

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3: Samstag, Sonntag, Mittwoch: 13 bis 16 Uhr.
Begrenzte Personenzahl je Führung, daher anmeldepflichtig: Tel. 0170/ 3 462 672. Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen! Der Kiosk ist geöffnet.

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges, 'Stüble' mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).
Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.
Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION:

Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr | samstags 10 bis 12 Uhr ab dem 6. November: Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr. An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.
Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten, Tel. 907 980 | tourist-info@dreisamtal.de | www.dreisamtal.de.



FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Dorfhelferin ist für Sie da

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin? Sie sind im Krankenhaus, in Kur, krankgeschrieben zu Hause, freiwillig oder pflichtversichert, Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann? Sie haben ein Kind unter 12 Jahren, ein behindertes Kind oder eine Krankmeldung Ihres Arztes?

Einsatzleitung und Ansprechpartnerin: Barbara Nordfeld, Tel. 7077, E-Mail: barbara.nordfeld@dorfhelferinnenwerk.de.



NEUE
SHOW

Auch mit Übernachtung buchbar!

EUROPA PARK®

DINNER Show SPECIAL

19.11.2021
bis 13.02.2022

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE

• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ

• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT

Termine und Buchungsmodalitäten:
+49 7822 860-5678 | europapark.de/dinnershow



Mack
INTERNATIONAL

Mit freundlicher Unterstützung von:



Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter
Prospektsets in **Wittental** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

SÜDBAU - Telefon 07681 - 20 92 886
info@suedbau-freiburg.de

Professorin & Familie sucht schönes, ruhiges, naturnahes Zuhause mit Internetanbindung.

Sehr gerne ein Einfamilienhaus mit Garten oder eine
3-5-Zimmer-Wohnung zur Miete (mit Gartennutzung) oder zum Kauf.
Auch ungewöhnliche Objekte: • Tel. 0170 764 16 49

TROCKENER STAURaum GESUCHT

Mind. 4 m² für:

Sommer-, Winter-, Kinderkleidung, Ski, Schlitten
etc. Ideal wäre Eschbach, gerne auch
andere Ortsteile.

Telefon 0163 - 3 56 53 92



KINDERFREUNDLICHE 3 ZIMMER WOHNUNG GESUCHT

Wir, eine junge Familie mit 2 Kindern, sind auf der Suche nach
einer bezahlbaren 3 Zimmer Wohnung im Dreisamtal weil wir
momentan in einer 2 Zimmer Wohnung leben und das langsam
ziemlich eng wird. 0176 85603325

WER VIEL BUCHT, SPART ZUSÄTZLICH 5% BIS 10%*



Grüßen Sie auch Ihre Kunden
und Geschäftspartner in Ihren
Nachbargemeinden.

**3 Ausgaben: 5 % Rabatt
5 Ausgaben: 10 % Rabatt**

Nutzen Sie die
Möglichkeit aus
11 Landkreisen,
167 Heimatblättern
Ihre Nachbarorte
zu finden.

* Diese Aktion ist gültig für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige

 **PRIMOVERLAG**
Heimat, Deine Blättle.

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

HERBST

Aktion

%

Schnell
zugreifen
und sparen!

4 + 2 =

6 Anzeigen

oder

3 + 1 =

4 Anzeigen

Unsere Aktion* ist vom 20.09.21
(KW 38) bis 19.11.21 (KW47) gültig.

■ Aktionscode P2021-04

*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kun-

denkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2021-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de



Immobilien? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de
Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

 **Geflügelverkauf, Mo., 11.10. und 15.11.21**
12.55 Uhr Eschbach Schule
Renchtalgeflügelhof Bieneck, Oberkirch, Tel. 07802/74 46 

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Wir suchen Gewerbeflächen für uns und unsere Kunden

Tel 0761.7058-130 gewerbe@gisinger.de

- Büro- und Praxisräume
- Laden-, Lager- oder Produktionsflächen
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Wohn- und Geschäftshäuser

Gisinger SEIT 1951 

Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkennntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

LuftLinie 5 Euro Startguthaben

Einchecken & losfahren!
Mit einem Wisch Fahrt starten – und nur die Luftlinien-Kilometer bezahlen.
FAIRTIQ



FAIRTIQ-App laden & losfahren. 

Infos, Fahrplan & mehr:
www.rvf.de/luftlinie



WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

RehaLift  07741- 965858
www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Nachhilfe
Kl. 4 bis zum Abi
Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!



Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de



Barwig

Kirchzarten • Kandelstr. 8
Tel.: 07661 982083

♥   **Große**  
Wiedereröffnung!

Am Dienstag, 12.10.2021

Vielen Dank 

für Ihre Geduld während
unseres Umbaus.
Freuen Sie sich auf tolle
Angebote in unserem
Markt in Kirchzarten.
Wir freuen uns auf Sie.

*Familie Barwig
und das ganze Team.*



**Bitte beachten Sie auch unser Eröffnungs-Flugblatt
am Wochenende in Ihrem Briefkasten.**